

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 2 7 5 9 4 9 6 3 I P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 127 594 963 JP

From (Sender) Name & Address Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 09 08		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 00 00		郵便料金 Postage 円 (yen)		諸料金 Other charges 円 (yen)	
		合計金額 Postage Paid 円 (yen)							
Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		総重量 Total gross weight g						To (Addressee) Name & Address Shim Min-gyu Shim Min-gyu 2nd floor, 10-2, Pyeongdong 2-gil, Jung-gu, Ulsan (Yugok-dong)	
		Country KOREA							
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-8538-3356 FAX 010-8538-3356		
		No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 1854 Yen	
ご署名 Signature of the sender Sayuri Japan Drop Shipping		☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開改される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。専用バウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.	
		社員確認用 ☐		・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) の確認					

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 2 7 5 9 4 9 6 3 | P *

item number

EN 127 594 963 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 09 08		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)		
Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				To (Addressee) Name & Address				
				Shim Min-gyu Shim Min-gyu 2nd floor, 10-2, Pyeongdong 2-gil, Jung-gu, Ulsan (Yugok-dong)				
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 44466				
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-8538-3356	
Health food				3		USD18.54	FAX 010-8538-3356	
							次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.	
							☐ 贈物 Gift	☐ 商品見本 Commercial sample
							☒ 販売品 Sale of goods	☐ その他 Others
							☐ 返送品 Returned goods	☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value		
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。		

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2021 / 09 / 08
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

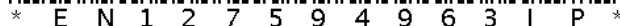
ご依頼主 (Sender): Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN127594963JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Shim Min-gyu Shim Min-gyu 2nd floor, 10-2, Pyeongdong 2-gil, Jung-gu, Ulsan (Yugok-dong) 44466, KOREA TEL 010-8538-3356 FAX 010-8538-3356	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 6. 18	USD 18. 54
総合計 (Total)			3		USD 18. 54

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)
Sayuri Japan Drop Shipping



お問い合わせ番号

(item number) EN 127 594 963 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

From (Sender) Name & Address Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed		損害要償額 総重量 Total gross weight _____ g		郵便料金 諸料金	
		年 (Year) 2021	月 (Month) 09			日 (Date) 08	合計金額 Postage Paid
Postal Code 135-0064 JAPAN				To (Addressee) Name & Address			
				Shim Min-gyu Shim Min-gyu 2nd floor, 10-2, Pyeongdong 2-gil, Jung-gu, Ulsan (Yugok-dong)			
TEL +82-70-8028-0952 FAX		Country KOREA		Postal Code 44466			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-8538-3356
Health food				3		USD18.54	FAX 010-8538-3356
							次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.
							☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents
							日本円換算合計 (円) Total Value
No commercial value for customs purpose only.							1854 Yen
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 _____ 個中 Total number of pieces			
ご署名 Signature of the sender							

EMS受取書 (Sender's Copy②)

Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8028-0952 FAX	Country KOREA 日付印 Date Stamp
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		



お問い合わせ番号(item number): EN 127 594 963 JP

✕ 切り離し後、両用紙とちに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✕

EMS受付局控 (Post office's copy)

Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8028-0952		FAX 135-0064		JAPAN 日本	
お届け先 Shim Min-gyu Shim Min-gyu 2nd floor, 10-2, Pyeongdong 2-gil, Jung-gu, Ulsan (Yugok-dong)		郵便番号 44466		Country KOREA		TEL010-8538-3356 FAX 010-8538-3356	
内容品詳細 Health food		HSコード 3		原産国 3		個数 3	
正味重量 USD18.54		価格 USD18.54		損品要償額 (円) 1854		郵便料金 (円) 1854	
商品見本 ☐ 贈物 ☐ 贈り物 ☒ 贈り品 ☐ その他 ☐ 返送品		日本円換算額合計 (円) 1854		日本円換算額合計 (円) 1854		受付日付印 Date Stamp 2018.08.08	
総重量 合計 (円) (Gross Weight)		送料 合計 (円) (Postage)		送料 合計 (円) (Postage)		送料 合計 (円) (Postage)	

☒ 内品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開投される場合があることに同意します。

☒ 10年保存

☒ 10年保存

☒ 10年保存